

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2010 TO MARCH 2011
2010年10月至2011年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
-	Contract No. CV/2010/04 CEDD Maintenance Contract for Piers (2011-2014) 合約編號 CV/2010/04 土木工程拓展署 碼頭維修保養合約 (2011-2014)	Nov 2010 2010年11月	PW Group C 海港工程 丙組	M1	Mr. H. W. CHAN 陳希宏先生 2762 5626
-	Contract No. CV/2010/02 CEDD Term Contract for Minor Works (2010-2013) 合約編號 CV/2010/02 土木工程拓展署 小型工程定期合約 (2010-2013)	Dec 2010 2010年12月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. Eric CHIANG 蔣年達先生 2301 1396
5001BX	Contract No. GE/2010/24 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package H - Ground Investigation for Landslip Prevention and Mitigation Works in New Territories East 合約編號 GE/2010/24 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 H 組 - 新界東防治山泥傾瀉勘探工程	Dec 2010 2010年12月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. Y. S. AU YEUNG 歐陽仁生先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2010/23 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package B - Landslip Prevention and Mitigation Works in New Territories East and West 合約編號 GE/2010/23 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 B 組 - 新界東及西防治山泥傾瀉工程	Dec 2010 2010年12月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2010/15 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package M - Landslip Prevention and Mitigation Works in Wan Chai 合約編號 GE/2010/15 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 M 組 - 灣仔防治山泥傾瀉工程	Dec 2010 2010年12月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. Terence C. F. CHAN 陳震暉先生 2762 5300

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2010 TO MARCH 2011
2010年10月至2011年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2010/26 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package G - Ground Investigation for Natural Terrain, Slopes and Retaining Walls in New Territories West 合約編號 GE/2010/26 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 G 組 – 新界西天然山坡、斜坡及擋土牆勘探工程	Dec 2010 2010年12月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. W. K. PUN 潘偉強先生 2760 5811
5001BX	Contract No. GE/2010/19 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package E - Landslip Prevention and Mitigation Works in Mainland West (North) 合約編號 GE/2010/19 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 E 組 – 九龍及新界西(北)防治山泥傾瀉工程	Jan 2011 2011年1月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. Y. S. AU YEUNG 歐陽仁生先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2011/04 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package B - Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island 合約編號 GE/2011/04 長遠防治山泥傾瀉計劃2009年B組 – 香港島防治山泥傾瀉工程	Jan 2011 2011年1月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2011/07 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package F - Landslip Prevention and Mitigation Works in Mainland West (South) 合約編號 GE/2011/07 長遠防治山泥傾瀉計劃2009年F組 – 九龍及新界西(南)防治山泥傾瀉工程	Jan 2011 2011年1月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2011/13 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package I - Landslip Prevention and Mitigation Works in Mainland East (North) 合約編號 GE/2011/13 長遠防治山泥傾瀉計劃2009年I組 – 新界東(北)防治山泥傾瀉工程	Jan 2011 2011年1月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. W. K. PUN 潘偉強先生 2760 5811

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2010 TO MARCH 2011
2010年10月至2011年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2011/01 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package N - Landslip Prevention and Mitigation Works in Mainland East (South) 合約編號 GE/2011/01 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 N 組 - 九龍及新界東(南)防治山泥傾瀉工程	Jan 2011 2011年1月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M1	Mr. Y. S. AU YEUNG 歐陽仁生先生 2762 5469
271RS	Contract No. TP/2009/03 Entry/Exit Hubs in Sheung Shui and Sha Tin 上水及沙田的單車匯合中心工程	Feb 2011 2011年2月	RD Groups A & B 道路及渠務甲及乙組	M1	Mr. H. W. YIP 葉鴻偉先生 2158 5636
5001BX	Contract No. GE/2011/02 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2009, Package A - Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island 合約編號 GE/2011/02 長遠防治山泥傾瀉計劃 2009 年 A 組 - 香港島防治山泥傾瀉工程	Feb 2011 2011年2月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M2	Mr. Y. S. AU YEUNG 歐陽仁生先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2010/25 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package A - Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island West and South 合約編號 GE/2010/25 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 A 組 - 香港島西及南防治山泥傾瀉工程	Feb 2011 2011年2月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M2	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2010/21 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package I - Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island 合約編號 GE/2010/21 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 I 組 - 香港島防治山泥傾瀉工程	Mar 2011 2011年3月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M1	Mr. Terence C. F. CHAN 陳震暉先生 2762 5300